

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 90 (1996)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Vermischtes und Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vermischtes und Veranstaltungen

## Gottesdienste

### Aarau

Sonntag, 18. August, 14.15 Uhr, Gottesdienst im ref. Kirchgemeindehaus, Jurastrasse 13, anschliessend gemütliches Zusammensein. Freundliche Einladung.

Pfrn. Ruth Zimmermann

### Basel

Sonntag, 8. September, **Jubiläumsausflug** der Kath. Gehörlosengemeinde, Schiffahrt auf dem Rhein. Anmeldung nötig bis am **30. August** an:

Pfr. Rudolf Kuhn  
Kirchgasse 5  
4224 Nenzlingen  
Fax 061 741 14 55

### Bern

Sonntag, 1. September, 17.00 Uhr, Gottesdienst im Pfarreiheim der Bruder-Klaus-Kirche, Burgernziel, Bern, Kaffee und Zusammensein.

Sonntag, 8. September, Jubiläumsfeier der Kath. Gehörlosengemeinde Basel auf dem Rhein (siehe Basel).

### Frutigen

Sonntag, 18. August, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Film und Zvieri. Freundliche Einladung.

Pfr. H. Giezendanner

### Konolfingen

Sonntag, 11. August, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Film und Zvieri. Freundliche Einladung.

Pfr. H. Giezendanner

### Schwarzenburg

Sonntag, 4. August, 14.00 Uhr, Gottesdienst in der evang.-meth. Kirche. Anschliessend Film und Zvieri im Restaurant Bühl. Freundliche Einladung.

Pfr. H. Giezendanner

### Thun

Sonntag, 25. August, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus an der Frutigenstrasse. Anschliessend Film und Zvieri. Freundliche Einladung.

Pfr. H. Giezendanner

### Turbenthal

Mittwoch, 14. August, 17.15 Uhr, Kath. Wortgottesdienst im Gehörlosendorf. Sie sind alle herzlich eingeladen!

B. Huwiler

### Zürich

Sonntag, 25. August, 10.00 Uhr, Katholischer Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich, Oerlikonerstr. 98.

Pater L. Müller, B. Huwiler

Sonntag, 25. August, 14.30 Uhr, Gottesdienst in der Gehörlosenkirche. Nach der langen Sommerpause sind alle zum Kaffee eingeladen. Noch recht schöne Zeit.

Der Gemeindevorstand

## Erwachsenenbildung

### St.Gallen

### Kurse zur allgemeinen Weiterbildung

Sprachkurs, Computerkurse usw.  
Anmelden bis 9. August bei:

Thomas Sutter

Demutstrasse 115

9012 St. Gallen

Fax 071 277 74 54

priv. 071 385 02 94

Anmeldeformulare verlangen

### Treffpunkt:

Eingang Botanischer Garten  
Stephanshornstrasse 4

## Vortragsreihe

### Die Geschichte der gehörlosen Frau in unserem Jahrhundert

an 2 Abenden: 21. August und 18. September, 20 bis 22 Uhr

anschliessender Diskussionsabend,

2. Oktober

**Ort:** Gehörlosenzentrum

**Anmeldung** bei der Beratungsstelle für Gehörlose  
Oberer Graben 11

St. Gallen

**Kosten:** 15 Franken

Alle Abende mit Dolmetscherin

## Berufsschule

### für Hörgeschädigte

## Neues Kursprogramm Herbstsemester 1996/97

24 verschiedene Sprachkurse, Recht, Geschichte, Informatik, Nähen, Fotografieren, Holzgestaltung, Malen, Kochen und vieles mehr. Kurse in St. Gallen, Basel, Bern, Biel, Zürich. Eigene Kurswünsche können angemeldet werden.

Programm und Anmeldung bei:

Berufsschule für Hörgeschädigte

Schaffhauserstrasse 430

8050 Zürich

Telefon, Telescrit 01 302 06 00

Fax 01 301 40 66

## Geführter Rundgang im Botanischen Garten

### St. Gallen

### Heilpflanzen und Giftpflanzen in unserer Umgebung

7. August, 19 Uhr

(Führung mit Dolmetscherin)

Sehen statt hören

## 24. und 31. August

Was hat die Redaktion der Gehörlosen-  
sendung in der Sommerpause gemacht?  
Aufgeräumt, Ferien gemacht und Neues  
geplant! Und was ist unterdessen  
im Gehörlosenwesen gelaufen? Keine  
Weltkongresse und Europameister-  
schaften wie letztes Jahr, dafür aber  
viele kleinere Aktivitäten, wie z.B.  
Sportturniere oder Lager. Darum  
besteht die erste Sendung der neuen Sai-  
son ganz aus bunt gemischten Nachrich-  
ten, Kurzberichten und Hinweisen.

SVGM

## Vereinsausflug in den Jura

Samstag, 31. August 1996

Preis für Mitglieder: Fr. 95.-

Gäste: Fr. 125.-

inbegriffen: Carfahrt, Kaffeehalt, Degu-  
station, Mittag- und Abendessen, Trink-  
geld für Chauffeur

Preis für Kinder bis 12 Jahre: Fr. 50.-

inbegriffen: nur Fahrt und Kaffeehalt  
Platz bis 38 Personen. Sofort anmelden!

Auskunft und Anmeldung an

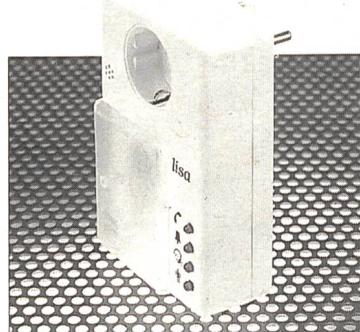
Ruedi Schmidt

Fax 052 232 06 33

## Sichere Signale - dank lisa

Wo hätt's glüüte? Was macht s Bébé?  
Kari chumm cho ässe! Es isch öpper  
im Chäller!

Das *lisa* Lichtsystem zeigt alles an. Mit  
Lichtblitz, Lampenschaltung oder  
Vibration. Bis sechs Signale werden  
**gleichzeitig** angezeigt! Die Steckdose  
bleibt immer frei!



*lisa* Drahtlose Lichtsignalanlagen

*lisa*-Schreibtelefone und Spezialwecker  
gibt es von HUMANTECHNIK,  
Rheinfelderstrasse 6, 4058 Basel  
(Schreib-)telefon 061 693 22 60  
Fax 061 693 22 61

**Wir wünschen  
allen GZ-Lesern  
schöne Ferien!!**

## Gehörlosenverein St. Gallen

## Halbjahresversammlung

31. August 1996 im Gehörlosenzen-  
trum St. Gallen «Habsburg»

Burggraben 26, 9000 St. Gallen  
(Haltestelle Togenerbahn Spisertor  
vis-à-vis Kantonsschule)

Beginn: 14.00 Uhr

Der Vorstand

Fotos in der Augustausgabe der GZ:  
Seite 1 bis 3: Matthys Böhm und Paul  
Egger, Seite 6 bis 8: Anke Zinsmei-  
ster, Seite 11: Pro Auditio Bern, Seite  
16 bis 19 Beatrice Glogg, Salvatore  
Cicala und Linda Lochmann Sulindro,  
Seite 20: Walter Zaugg

## Impressum Gehörlosen-Zeitung

Erscheint monatlich

### Herausgeber:

Schweizerischer Verband für das  
Gehörlosenwesen (SVG)  
Sonneggstrasse 31, 8033 Zürich  
Telefon 01 262 57 62  
Schreibtelefon 01 262 57 68, Fax 01 262 57 65

### Redaktion und Layout:

Anke Zinsmeister  
Gehörlosen-Zeitung  
Zimikerstrasse 1  
8610 Uster  
Schreibtelefon/Fax/Telefon 01 941 48 93

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Paul Egger (gg)  
Linda Lochmann - Sulindro (llm)

### Verwaltung, Abonnemente,

Adressänderungen,

Druck und Spedition:

Bruhin AG Druckerei  
Pfarrmatte 6  
8807 Freienbach  
Telefon 055 415 34 34  
Telefax 055 415 34 99

### Redaktionsschluss:

**10. August 1996**